

全國最大圖書巡迴車 中市開跑

同時享受影音資訊 中英雙語圖書閱讀

◎ 圖/文 石秋婉

1月3日台中市長胡志強、美國在台協會台北辦事處發言人何志、國立台中圖書館館長楊宣勤、文化局長黃國榮及市議員們，在軍功國小象徵熱情朝氣的舞獅團隊儀式前導下，正式啟用了「全國最大的圖書巡迴車」。

文化局汰換已經使用近20年的圖書巡迴車，購置一部全台最大的巡迴車，該車有11噸重、9公尺長，可以容納4千餘冊圖書，幾乎是原有舊車的2倍，還增設欣賞影片的影音設備，及供民眾檢索資料的電腦設備，並與美國在台協會合作提供英語圖書，啟動全國唯一的雙語走動式圖書館。

這次美國在台協會提供560冊的英文童書，未來也會有成人閱讀的英文書，讓更多市民接觸到美國的多元文化；另外，巡迴車也獲得財團法人私立中七社會福利慈善事業基金會贈書。因此，圖書巡迴車提供的服務

與品質將扮演更重要、更積極且有開創意義的文化列車角色。

圖書巡迴車服務時間為每週一至週六上午9時~11時30分，下午14時~16時30分在進德等10所國小提供定點服務；詳細時間表，請上文化局網站（<http://www.tccgc.gov.tw>）查詢。



胡市長、何發言人等貴賓參與圖書巡迴車啓用儀式。

大手牽小手 薪傳「藝」起來

2008臺中市傳統藝術節活動紀實

◎ 圖/文 錢麗芳

2月15日至2月24日，連續十天、二十場次以上精彩傳藝表演活動的2008年台中市傳統藝術節，讓台中公園搖身一變，成為市民大小朋友共同賞藝、傳藝的戶外藝術公園！

此次活動以「看大戲主舞台區」、「民俗傳藝區」、「傳統藝術市集」為三大主軸。每天2場的傳統藝術表演讓戲迷大呼過癮，百人胡琴大合奏的表演也讓民眾印象深刻。周邊規劃的「民俗傳藝區」，帶領大小朋友回到古早時候，DIY製作皮影、捏麵人、彩繪布袋ㄉ仔...等，讓大小朋友玩得開心。「傳統藝術市集」的挽面、彩繪、糖蔥及傳統小

吃...等，讓觀眾在欣賞表演活動之餘，還能嚐到傳統美食的滋味。傳統藝術節的動靜態展演及元宵節燈飾，將百年歷史的台中公園妝點得美輪美奐，充滿活力與朝氣，也讓市民度過一個歡樂的假期。



讓民眾印象深刻的百人胡琴大合奏。

新年「FUN音樂」 快樂「棒棒堂」

流行音樂演唱會 文化局新年第一棒

◎ 圖/文 林陽杰



偶像團體棒棒堂精彩演出。

在全台精采的跨年活動帶大家揮別2007跨入2008年後，台中市政府熱情不減，由文化局規劃邀請北、中、南跨年活動超強卡司，1月5號晚上6點半起，於本市圓滿戶外劇場舉辦「Fun音樂-流行音樂演唱會」，共計邀請到曹格、王心凌、棒棒堂、劉若英、盧學叡、李玖哲與三角COOL、元衛覺醒、強辯樂團、WOW頭號人物以及大嘴巴等十組藝人輪番上場，新的一年，馬上帶給大家最HOT、最豐富的流行音樂饗宴，整整三個小時的熱力演唱，讓年輕流行的「Fun音樂」瘋狂整個文心森林公園。

演唱會在胡市長、蕭副市長、文化局黃國榮局長、劉士州議員、王秋冬議員等貴賓蒞臨致詞後正式開始，市長開玩笑的說：今晚文化局要請大家吃「棒棒堂」，博得觀眾如

雷掌聲，同時也希望來參加演唱會的民眾聽的高興、玩的開心，都能有個愉快的夜晚並繼續踴躍支持本市的藝文活動。活動一開場馬上就由「甜蜜教主」王心凌帶來三首不同風格的演唱，精采的演出也帶動現場的氣氛。後續歌手接力演唱，現場熱情的歌迷尖叫聲不斷，真是High翻天，最後在曹格壓軸演唱下，順利落幕。在全體市民熱情的支持下，文化局也會更努力，希望在未來能夠提供給市民們更豐富、更多元的藝文活動。



胡市長、蕭副市長等貴賓蒞臨活動現場。

看圖說英語

童畫花園繪本創作 馳騁想像天地

◎ 圖/文 黃壹瑄

今年寒假，充滿想像與童趣創意的英語繪本活動又來囉！

在1月25、26日為期兩天的「童畫花園」英語繪本創作活動中，由文化局的義工阿姨叔叔們，帶領著小朋友遨遊在童話創作的世界裡。在這奇幻歡樂的繪本世界中，第一天小朋友體驗“年”的氣氛，感受即將到來的中國新年，顯得既興奮又刺激；第二天體驗“動物世界”，藉由想像遨遊可愛動物園，跟眾多可愛有趣的動物，來場心靈交流的饗宴！最後在小朋友們充滿創意與童趣的故事分享中，圓滿地劃下句點！

這兩場繪本創作活動，透過小朋友最喜愛的過年與動物這兩個主題，啟發出小朋友們的

創造力及寫作技巧，再加上利用簡單的英語字句與圖畫創作，讓英語融入生活中而更貼進小朋友們的心靈，讓他們不會對“英語”再感到陌生與恐懼！



充滿創意與童趣的故事分享。

情牽湖心 嬉遊雙十

◎圖文 洪于婷

台中市地方文化館 邀您一起愛戀久久



時間流轉，建築抹了一層歲月的光采，由台中市文化局主辦「情牽湖心九九·愛戀文化久久」雙十文化啟藝活動，96年12月底在台中公園湖心亭推出「情牽湖心」展演、「愛戀文化久久」地方文化館創意特區、「嬉遊雙十文化導覽」（台中公園-瑞成書局-文英館-市長公館-台中放送局）等一連串精彩藝文活動，與民眾一同為台中的昔日人文風情，譜寫新戀曲。

行政院文化建設委員會地方文化館第一期計畫於96年度完成階段性目標，為展現台中市各地方文化館多年來之耕耘成果，特於「情牽湖心九九、愛戀文化久久」活動中，邀請台中市各地方文化館到台中公園設置市集，展現各館的特色文化，並進行創意DIY教學，搭配各校表演團體穿插演出，以結盟方式行銷、促進台中市的文化產業競爭力。

本市文化資源多元豐富，本次活動特別介紹地方文化館的分布與館藏特色，讓民眾了解其發展狀況與可利用之資源；此外，也為今年台中公園湖心亭百週年慶暖身，並強力宣導湖心亭所處之「雙十文化流域」文化圈概念，讓民眾更了解雙十文化流域，進而更親近這塊屬於台中市民文化深層記憶的區域。📍



「情牽湖心九九、愛戀文化久久」記者會。



台灣民俗文物館指導民眾製作傳統版畫。